



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

FRO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- Fritella*. no fig. Homem ligeiro, leve dos cascos, de pouco juízo, nescio, tolo, esfolido.
- FRITTELLETTA**. dim. f. DI FRITTELLA. Pequena mal assada.
- FRITTELLINA**. dim. f. DI FRITTELLA. Pequena mal assada.
- Fritellina*. no fig. Malicioso, máo, façanhoso.
- FRITTELLUZZA**. dim. f. DI FRITTELLA. v. FRITTELLINA.
- FRITTO**. adj. m. TA. f. Frito, cozido na frigideira.
- Fritto*. No fig. Morto, perdido, acabado, destruído.
- FRITTUME**. f. m. Fritura, frito, coufa frita.
- Frittume*. Peixes pequenos de frigar.
- Frittume*. Bocadinhos de carne, ou de outra coufa fritos.
- FRITTURA**. v. FRITTUME.
- Frittura*. Fritura, a acção, e o modo de frigar.
- FRIVOLAMENTE**. adv. Frivolamente, inutilmente, vamente.
- FRIVOLE**. adj. m. f. v. FRÍVOLO.
- FRIVOLEZZA**. f. f. Frivolidade, inutilidade, qualidade d'aquillo, que he frívolo, vão, de pouca importancia.
- FRIVOLISSIMO**. sup. m. MA. f. Frivolíssimo, ligeiríssimo, muito vão, muito futil, inutilíssimo.
- FRÍVOLO**. adj. m. LA. f. Frívolo, vão, inutil, futil, que não tem valor algum, de pouca importancia, debil.
- FRIZIONE**. f. f. Motim, estrondo, ruído, chiada, que faz a agua, o azeite, a manteiga, a gordura, quando frega.
- FRIZZAMENTO**. f. m. Comichão, a acção de comer, de latejar.
- FRIZZANTE**. p. a. m. f. Que causa comichão, que lateja, latejando.
- Frizzante*. Picante, que pica: fallando-se do vinho, que se faz sentir, quando se bebe.
- Conceito frizzante*. Conceito frizante, gracioso, que penetra, e deleita.
- FRIZZARE**. v. n. Comer, causar comichão, latejar, picar: o que se diz daquella dor, que se sente na cutis, que causão as materias corrosivas.
- Frizzare*. Picar, fallando-se do vinho.
- Frizzare*. Ser d'estro, habil, de valor, de engenho, de espirito; fallando-se do homem.
- FRIZZO**. f. m. Comichão, picada; a acção de picar, de comer, de causar comichão.

## FRO

- FRODA**. f. f. Fraude, engano, dolo, trapaça, velhacada occulta.
- Con froda*. Posto adverbialmente. Fraudulamente, com fraude, dolosamente, com engano.
- FRODAMENTO**. f. m. v. FRODA.
- FRODARE**. v. a. Fraudar, enganar, fazer fraude, esconder, occultar a verdade, roubar com fraude, afrontar.
- FRODATO**. adj. m. TA. f. Fraudado, enganado, roubado com fraude, affrontado.
- FRODATORE**. v. m. Enganador, velhaco, trapaceiro, affrontador, o que fraudar, engana.
- FRODE**. f. f. Fraude, engano, dolo occulto, velhacada.
- FRODO**. f. m. v. FRODE.
- Frodo*. Fazenda furtada escondidamente aos direitos.
- Frodo*. Falta, erro, crime.
- Per non esser colto in frodo*. Para não ser apanhado em falta.
- Correr, o Acchiappare uno in frodo*. Apanhar alguém em erro, ou em falsidade.
- FRODOLENTE**. adj. m. f. Fraudulento, enganador, doloso, pérfido, velhaco, trapaceiro, cheio de fraude.
- FRODOLENTEMENTE**. adv. Fraudulente, enganosamente, com dolo.
- FRODOLENTISSIMO**. sup. m. MA. f. Fraudulentíssimo, muito enganoso.
- FRODOLENTO**. adj. m. TA. f. Fraudulento, enganoso, pérfido, velhaco, de má fé.
- FRODOLENZA**. f. f. Fraude, engano, velhacaria, dolo occulto, má intelligencia.
- FROGE**. f. f. plur. Ventas do nariz de hum cavallo, a pelle, que está sobre os narizes do cavallo.
- FROLLAMENTO**. f. m. Maceração, a acção de macerar.
- Frollamento*. A acção de se fazer fraco.
- FROLLARE**. v. a. Macerar, mortificar, fazer tenro, amollecere, curtir as carnes.
- FROLLARSI**. v. n. p. Macerar-se, mortificar-se, fazer-se tenro, curtir-se, amollecere-se.
- Frollarsi*. Enmagrecer, fazer-se fraco, debil.
- FROLLATURA**. f. f. Maceração, curtimento; a acção de macerar, de curtir.
- Frollatura*. Magreza, debilidade; a acção de emmagrecer.
- FROLLO**. adj. m. LA. f. Mortificado, macerado, feito tenro, amollecido, curtido, tenro.
- Carne frolla*. Carne curtida, tenra.
- Frollo*. no fig. Fraco, debil, enfraquecido.
- Esser frollo*. Estar fraco, debil, sem forças.
- FROLLONE**. f. m. Peneira, com que se peneira a farinha.
- FROMBA**. f. f. Funda, instrumento de atirar pedras.
- FROMBATORE**. v. m. Fundeiro, ou Fundibulario, o que atira pedras com funda.
- FROMBO**. f. m. Motim, fracasso, susurro, ruído, estrondo, estampido.
- FROMBOLA**. f. f. Funda, instrumento de corda, com que se atirão pedras.
- Frombola*. Calhão, pedra de se atirar com a funda, feixo, que trazem os rios.
- FROMBOLARE**. v. a. Atirar pedras com funda.
- FROMBOLATORE**. v. m. Fundeiro, o que peceija, e atira pedras com funda.
- FROMBOLIÈRE**. v. FROMBOLATORE.
- FRONDA**. f. f. Folha, a parte mais delgada da arvore.
- O fronda mia*. O folha minha; isto he: O filho, o neto meu, ou o meu descendente; no sent. fig.
- FRONDATORE**. v. m. O que corta, e colhe as folhas.
- FRONDE**. v. FRONDA.
- FRONDEGGIANTE**. p. a. m. f. Frondente, verde, frondoso, cuberto de folhas, que produz folhas.
- FRONDEGGIARE**. v. n. Cubrir-se de folhas, brotar, produzir folhas.
- FRONDETTA**. dim. f. DI FRONDE. Pequena folha, folhazinha.
- FRONDIBARBUTO**. adj. m. Que tem barba de folhas.
- FRONDIFERO**. adj. m. RA. f. Frondifero, que produz, e tem folhas. Palavra Latina.
- FRONDIFORA**. f. f. Qualidade de planta marinha.
- FRONDIRE**. v. n. Produzir, brotar folhas.
- FRONDITO**. adj. m. TA. f. Folhudo, cheio, cuberto de folhas, frondoso.
- FRONDOSO**. adj. m. SA. f. Frondoso, cheio de folhas, frondente.
- FRONDURA**. f. f. Folhagem, folhas, quantidade de folhas.
- FRONDUTO**. adj. m. TA. f. Frondoso, cheio, cuberto de folhas, frondente.
- FRONTALE**. f. m. Frontal, ornato, que se põe na testa dos cavallos, isto he, huma parte da cabeçada.
- Frontale*. Enfeite da cabeça.
- Frontale*. Frontal do Altar.

- Frontale.* Veia, que nasce da testa, e acaba no nariz. Termo de Anatomia.
- Frontale.* Este nome he tambem substantivo.
- FRONTE.** f. f. Fronte, testa, parte anterior do rosto por cima das sobrancelhas.
- Fronte.* Cabeça.
- Fronte.* Semblante, rosto, fisonomia.
- Fronte.* Frontaria, dianteira, frontispicio, fachada do edificio; fallando-se do que he inanimado.
- Alla fronte.* } Defronte, da parte fronteira, em  
*A fronte.* } frente.
- Contro l'altra fronte.* Da parte opposta.
- Tener fronte.* Andar com a cara descuberta; ter boa fama, bom credito, boa reputação: *Bene audire.*
- Mostrar la fronte.* } Fazer cara, oppôr-se, contrastar,  
*Far fronte.* } resistir, pelear animosamente.
- Fronte invetriata.* Homem desavergonhado, descarrado, sem vergonha, e sem brio.
- Fronte incallita.* v. *Fronte invetriata.*
- Fronte calva.* Testa calva, sem cabellos.
- Di due fronti.* De duas caras, de duas testas.
- Fronte.* Este nome tambem se usa no genero masculino; porém he mais usado no feminino.
- FRONTEGGIARE.** v. n. Fazer cara, resistir, oppôr-se, estar na frente dos inimigos.
- FRONTESPIZIO.** v. **FRONTISPIZIO.**
- FRONTICINA.** dim. f. **DI FRONTE.** Testazinha, testa pequena.
- FRONTIERA.** f. f. Fronteira, raia, confins, extremidade, lugar, praça, fortaleza guarnecida, que está nos confins de hum Reino, &c.
- Frontiera.* Fortaleza, lugar fortificado em as fronteiras.
- Soldati alle frontiere.* Soldados aquartelados pelas praças das fronteiras.
- Frontiera.* Frente, vanguarda, fila, a primeira parte do exercito.
- Frontiera.* Frontispicio, fachada, frontaria de hum edificio.
- FRONTISPIZIO.** f. m. Frontispicio, fachada, frontaria de hum grande edificio.
- Frontispizio.* Frontispicio, membro de Architectura feito em forma de arco, ou com angulo na parte superior, que se põe na frontaria por cima das portas, ou das janellas para as defender da chuva. Termo de Architectura.
- Frontispizio.* Frontispicio, a primeira folha dos livros, na qual se escreve o titulo do livro, rosto.
- FRONTONE.** aug. Huma testa grande.
- Frontone.* no fig. Desavergonhado, descarrado, sem vergonha, atrevido, confiado, impudico.
- FRONTOSO.** v. **FRONTONE** no segundo significado.
- \* **FRONZIRE.** v. n. Brotar, produzir, lançar folhas, cubrir-se, encher-se de folhas.
- FRONZOLO.** f. m. Lisonja, caricia, assago, meiguice de mulher. Palavra chula.
- FRONZUTO.** adj. m. **TA.** f. Frondoso, folhudo.
- FROSONE.** v. **FRUSONE.**
- FROTTA.** f. f. Multidão, caterva, ajuntamento; motim de muita gente junta.
- In frotta.* Posto adverbialmente. Juntamente, em bandos, por esquadões.
- Frotta.* Trôpa, esquadrão, companhia de soldados.
- Frotta.* v. *Frottola.*
- FROTTOLA.** f. f. Canção, cantiga composta de versos, que tem sete, oito, e nove syllabas, ordinariamente lascivos, que a gente baixa, e rapazes cantão pelas ruas de huma Cidade.
- FROTTOLANTE.** p. a. m. f. Que compõe canções, cantigas.
- FROTTOLARE.** v. a. Compôr esta qualidade de cantigas, de canções, chamados *Frottola.*
- Frottolare.* Brincar, rir, zombar, dizer despropósitos, fazer discursos sem juizo.
- FROTTOLISSIMA.** sup. f. Huma grande cantiga, hum grande canção.

- FRUGONE.** f. m. Huma punhada, que se dá na cara.
- FRUGACCHIAMENTO.** f. m. A acção de fondar, de apalpar com hum pão.
- Frugacchiamento.* Inquirição, indagação, investigação exacta.
- FRUGACCHIARE.** v. a. Tentear, fondar, apalpar com hum pão.
- Frugacchiare.* no fig. Indagar, inquirir, investigar, petizcar exactamente.
- FRUGALE.** adj. m. f. Frugal, sóbrio, moderado, temperado, parco no comer. Palavra Latina.
- FRUGALISSIMO.** sup. m. **MA.** f. Frugalissimo, sobriissimo, muito moderado, muito parco no comer, e no beber.
- FRUGALITÀ.** } Frugalidade, temperança,  
**FRUGALITÀDE.** } parcimonia, moderação, afim no comer, como nas acções, sobriedade, o abstracção de frugal. Palavra Latina.
- FRUGALMENTE.** adv. Frugalmente, sobriamente, com moderação, com frugalidade, temperadamente, com parcimonia.
- FRUGAMENTO.** f. m. A acção de abordoar, de apalpar com o bordão.
- FRUGARE.** v. a. Apalpar, tentear, fondar com o pão, abordoar, tomar o fundo.
- Frugare.* Aguilhoar, estimular; fazer ir para diante, picando com agulhão, como se faz aos bois, burros, &c.
- La rigida Giustizia, che mi fruga.* A severa Justiça, que me castiga.
- Frugare.* Buscar, procurar com ansiedade, com impaciencia.
- FRUGATA.** f. f. Abordada, a acção de fondar, de apalpar com o pão.
- FRUGATO.** adj. m. **TA.** f. Sondado, abordoado, apalpado, tentado com o pão.
- Frugato.* Aguilhoado, estimulado.
- FRUGATOJO.** f. m. Vara, com que se fonda, e se toma o fundo.
- Frugatojo.* Agulhão, instrumento, com que se aguilhoar.
- FRUGATORE.** v. m. Aquelle, que fonda, e toma o fundo; averiguador.
- Frugatore.* Aguilhoador; o que aguilhoar.
- FRUGIFERO.** adj. m. **RA.** f. Fructifero, secundo, fertil, que produz, e dá fruto. Palavra Latina.
- FRUGIVORO.** f. m. Que roe, que come os frutos, o trigo.
- FRUGNOLARE.** v. a. Pescar, caçar ao candeo passaros, e peixes.
- FRUGNOLATORE.** v. m. Que caça, que pesca com hum candeio.
- FRUGNÒLO.** f. m. Qualidade de lanterna, com que se cação os passaros á noite.
- Andare a frugnòlo.* Ir á caça dos passaros á noite com huma lanterna, com hum candeio.
- Andar a frugnòlo.* Rondar, andar vagabundo de noite.
- Entrare, o Infaccare nel frugnòlo.* Estar em cólera, enfadado, agastado.
- Entrare, o Infaccare nel frugnòlo.* Namorar-se, ficar namorado, amoroso de algum.
- FRUGNOLÒNE.** aug. Candeio, grande lanterna, com que se caça aos passaros, e se pescão os peixes.
- FRUGNUOLARE.** } v. } **FRUGNOLARE.**  
**FRUGNUOLATORE.** } } **FRUGNOLATORE.**  
**FRUGNUOLO.** } } **FRUGNÒLO.**  
**FRUGNUOLÒNE.** } } **FRUGNOLÒNE.**
- FRUGOLARE.** v. a. Apalpar, fondar, tentear, tomar o fundo com hum pão, abordoar. Este verbo he frequentativo diminutivo de *Frugare.*
- FRUGOLATO.** adj. v. **FRUGATO.** adj.
- FRUGOLETTO.** dim. m. } Rapaz, que não pára,  
**FRUGOLINO.** dim. m. } que não está quieto em parte alguma.